

Sundhedscertifikat for humlebier (*Bombus spp.*) opdrættet under kontrollerede forhold på anerkendte virksomheder og bestemt til forsendelse til Republikken Tyrkiet⁽¹⁾/

Health Certificate for Bumble Bees (*Bombus spp.*) Bred Under Environmentally Controlled Conditions within Recognized Establishments And Intended for Consignment to The Republic Of Turkey⁽¹⁾/

Kontrol Edilen Çevresel Şartlar Altında Tanınmış Tesislerde Yetiştirilen Ve Türkiye Cumhuriyeti'ne Gönderilecek Bumble Arıları (*Bombus spp.*) İçin Sağlık Sertifikası⁽¹⁾

<p>1. Oprindelsesland og myndighed: / Country of origin and competent authority: / Orjin ülke ve yetkili otorite:</p> <p style="text-align: center;">DENMARK</p> <p style="text-align: center;">THE DANISH VETERINARY AND FOOD ADMINISTRATION</p>	<p>2.1. Sundhedscertifikat nr.: ⁽²⁾ / Health certificate No: ⁽²⁾ / Sağlık sertifikası No: ⁽²⁾</p> <p>2.2. CITES-certifikat nr. (hvis relevant) / CITES certificate No: (where applicable) / CITES sertifikası No: (uygun olduğunda)</p>	<p><input type="checkbox"/> ORIGINAL⁽³⁾ / ORIGINAL⁽³⁾ / ORIJINAL⁽³⁾</p>
<p>A. HUMLEBIERNES OPRINDELSE (<i>BOMBUS SPP.</i>) / ORIGIN OF THE BUMBLE BEES (<i>BOMBUS SPP.</i>) / BUMBLE ARILARININ (<i>BOMBUS SPP.</i>) ORIJINI</p>		
<p>3. Navn og adresse på den anerkendte oprindelsesvirksomhed under kontrollerede miljøbetingelser: / Name and address of the recognised establishment of origin under environmentally controlled conditions: / Kontrol edilen çevresel şartlar altında tanınmış orijin tesisin isim ve adresi:</p>	<p>4. Afsenders navn og adresse: / Name and address of the consignor: / Gönderenin adı ve adresi:</p>	
<p>5. Pålæsningssted: / Place of loading: / Yükleme Yeri:</p>	<p>6. Transportmiddel: ⁽⁴⁾ / Means of transport: ⁽⁴⁾ / Nakil vasıtası: ⁽⁴⁾</p>	
<p>B. HUMLEBIERNES BESTEMMELSESSTED (<i>BOMBUS SPP.</i>) / DESTINATION OF THE BUMBLE BEES (<i>BOMBUS SPP.</i>) / BUMBLE ARILARININ (<i>BOMBUS SPP.</i>) VARIŞ YERİ</p>		
<p>7. Bestemmelsesland: TYRKIET / Country of destination: TURKEY / Gideceği Ülke: TÜRKİYE</p>	<p>8. Bestemmelsesbigårdens navn og adresse: / Name and address of the apiary of destination: / Arı kovanlarının varış yerinin isim ve adresi:</p>	
<p>9. Modtagers navn og adresse: / Name and address of the consignee: / Alıcının isim ve adresi:</p>		

C. HUMLEBIERNESS IDENTITET (<i>BOMBUS</i> SPP.) / IDENTITY OF BUMBLE BEES (<i>BOMBUS</i> SPP.) / BUMBLE ARILARININ (<i>BOMBUS</i> SPP.) KIMLIĞI		
	10. Antal humlebier (1 familie bestående af højst 200 voksne bier pr. beholder): / Number of bumble bees (a single colony containing a maximum of 200 adult bees per container): / Bombus arıların adedi (konteynırdaki her bir koloni en fazla 200 erişkin arı içermelidir.):	11. Art: / Species: / Tür:
		12. Batchidentifikatio ⁽⁵⁾ / Batch identification: / Partinin kimliğı:
10.1		
10.2		
10.3		
10.4		
10.5 ⁽⁶⁾		
D. OPLYSNINGER OM SUNDHEDSTILSTAND / HEALTH INFORMATION / SAĞLIK BİLGİLERİ		
<p>13.1.</p> <p>(a) De ovenfor nævnte humlebier (<i>Bombus</i> spp.) er avlet under kontrollerede miljøbetingelser på en anerkendt virksomhed, som myndighederne fører tilsyn med og kontrollerer. / The bumble bees (<i>Bombus</i> spp.) referred to above have been bred and kept under a controlled environment within a recognised establishment which is supervised and controlled by a competent authority. / Yukarıda tanımlanan bombus arıları, yetkili otorite tarafından denetlenen ve kontrol edilen tanınmış bir işletmede, kontrollü bir çevrede yetiştirilmiş ve barındırılmıştır.</p> <p>(b) Ovennævnte virksomhed er blevet undersøgt umiddelbart inden afsendelsen, og hverken humlebier eller yngel fremviser nogen kliniske tegn på eller antydning af sygdom, herunder skadedyr. / The establishment referred to above was inspected immediately prior dispatch and all bumble bees and breeding stock show no clinical signs or suspicion of disease including infestations affecting bees. / Yukarıda tanımlanan işletme, yüklemeyen hemen önce denetlenmiştir ve hiçbir bombus arısında ve damızlıklarında arıları etkileyen salgınlar dahil hiçbir klinik bulgu veya hastalık şüphesi görülmemiştir.</p> <p>(c) Alle familier, der skal eksporteres til Tyrkiet, er blevet grundigt undersøgt med henblik på at sikre, at hverken bier, yngel eller emballage indeholder lille stadebille (<i>Aethina tumida</i>) eller dennes æg og larver, og at der ikke forekommer andre skadedyr. / All colonies for export to The Republic of Turkey have undergone detailed examination to ensure that all bumble bees, broodstock and packaging do not contain the small hive beetle (<i>Aethnia tumida</i>) or its eggs and larvae, or other infestations affecting bees. / Türkiye Cumhuriyeti'ne ihraç edilecek tüm kolonilere, tüm bombus arılarının, damızlıklarının ve paketlerinin küçük kovan böcekleri (<i>Aethnia tumida</i>) veya onun yumurtaları ve larvaları veya arıları etkileyen diğer enfestasyonları içermediğinden emin olmak için detaylı muayene yapılmıştır.</p> <p>(d) Humlebifamilierne nævnt ovenfor har ingen kliniske tegn på eller mistanke om Nosema, Varroamider, Ondartet bipest, Europæisk bipest og trakémider og kommer fra en bigård, hvor der ingen tegn og mistanke er for pågældende sygdomme. / The colonies of the bumble bee referred above have no clinical signs or suspicion of Nosemosis, Varroosis, American foulbrood disease, European foulbrood disease and Acaroposis, and have come from a apiary with no clinical signs or suspicion for the diseases in question. / Yukarıda tanımlanan bombus arısı kolonilerinde Nosema, Varroosis, Amerikan yavru çürüklüğü, Avrupa yavru çürüklüğü ve Akariozis hastalıkları/zararlıları yönünden belirtisi veya şüphesi yoktur ve söz konusu hastalıklar yönünden ari bir işletmeden gelmişlerdir.</p>		

13.2. Emballeringsmaterialet, beholderne, de medfølgende produkter og fødevarer er nye og har ikke været i kontakt med sygdoms-ramte bier og yngletavler, og der er truffet de nødvendige forholdsregler for at undgå kontaminering med agenser, der forårsager sygdomme eller skader hos bier. /

The packing material, containers, accompanying products and food are new and have not been in contact with diseased bees or brood-combs, and all precautions have been taken to prevent contamination with agents causing diseases or infestations of bees. /

Paket materyali, konteynırlar, eşlik eden ürünler ve yiyecekler yenidir ve hastalıklı arı veya damızlık petekle teması yoktur ve hastalığa veya arının enfestasyonuna sebep olacak ajanlarla kontaminasyonunu önlemek için bütün önlemler alınmıştır.

**E. GYLDIGHED /
VALIDITY /
GEÇERLİLİK**

14. Dette certifikat er gyldigt i 10 dage. /
The period of validity of this certificate is 10 days. /
Bu sertifikanın geçerlilik süresi 10 gündür.

15. Dato og sted:
Date and place: /
Tarih ve yer:

16. Embedsdyrlæges navn og titel: /
**Name and qualification of the official
veterinarian: /**
Resmi veterinerin isim ve ünvanı:

17. Embedsdyrlæges
underskrift og stempel:⁽⁷⁾/
**Signature and stamp of
the official veterinarian⁽⁷⁾**
Resmi veterinerin imzası ve
mühür:⁽⁷⁾

- (1) Bemærkninger til importør og eksportør: Dette certifikat er kun til veterinærformål og skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til det tyrkiske grænsekontrolsted. / **Note for the importer and exporter: This certificate is for veterinary purposes only and must accompany the consignment until it reaches the Turkish border inspection post.** / İthalatçı ve ihracatçı için Not: Bu sertifika sadece veteriner amaçlıdır ve mallar Türk sınır kontrol noktasına ulaşmaya kadar malların yanında bulunmalıdır.
- (2) Certifikatnummeret skal anføres på alle certifikatets sider. / **The certificate number must be applied on all the pages of the certificate.** / Sertifika numarası, sertifikanın tüm sayfalara uygulanır olmalıdır.
- (3) Originalen skal opbevares i mindst tre år. / **The original must be kept for at least 3 years.** / Orijinal belge en az 3 yıl süreyle saklanmalıdır.
- (4) Anfør køretøjets indregistreringsnummer og containerens nummer og evt. plombens nummer. / **Give registration number of the vehicle or container and seal number where applicable.** / Araç veya konteynırın kayıt numarasını ve uygunsuz mühür numarasını veriniz.
- (5) Beholderens plomberingsnummer. / **Seal number of cage.** / Kafesin mühür numarası.
- (6) Fortsættes efter behov. / **Continue as necessary.** / Gerekliyse devam edin
- (7) Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra det trykte. / **The signature and stamp must be in a colour different to that of the printing.** / İmza ve mühür yazıdan farklı renkte olmalıdır.